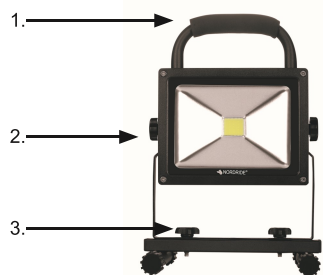




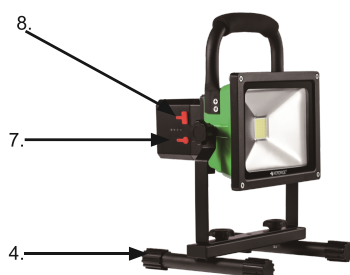
NORDRIDE®

Model:
4015
4025
4035

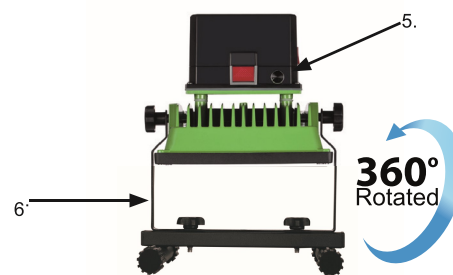
Product:
**COB LED
FLUTLICHTSTRAHLER**



1. Tragegriff
2. Fixierschrauben (2 St.)
3. Befestigungsschrauben (2 St.)
4. H-förmiger Standfuss



5. Dimmschalter, Ein/Aus
6. Nordride-Halterung (360 Grad schwenkbar)
7. Anschluss für Ladegerät
8. USB Powerbank



1. Manico
2. Viti di fissaggio (2 pz.)
3. Viti di bloccaggio (2 pz.)
4. Supporto a forma di H
5. Interruttore dimmer e on/off
6. Supporto Nordride (girevole a 360 gradi)
7. Presa per caricabatterie
8. USB Powerbank

1. Handle
2. Fixation screws (2 pcs)
3. Holder screws (2 pcs)
4. H-shaped bracket
5. Dimmer switch button
6. Nordride design bracket (360 degree rotatable)
7. Power socket
8. USB Powerbank

BEDIENUNGSANLEITUNG / MODE D'EMPLOI / ISTRUZIONI PER L'USO / DIRECTIONS FOR USE

- Drehen Sie den Knopf, bis das gewünschte Lichtniveau erreicht ist (0% bis 100%).
- LED-Anzeige: Gerät eingeschaltet = grünes Licht an; Gerät ausgeschaltet = Licht aus.
- Ladeanzeige: Akku voll = Licht grün; Akku leer = Licht rot
- Stellen Sie sicher, dass sämtliche gelagerte Lampen mindestens alle sechs Monate aufgeladen werden.
- Wechsel des Akkus: Mit Mittelfinger und Daumen die Entriegelungstasten drücken und Akku herausziehen. / Akku mit richtiger Ausrichtung der elektrischen Verbindung ausrichten und eindrücken. Ein akustischer Klick signalisiert das korrekte Einrasten.
- Tournez le variateur de lumière jusqu'au niveau d'éclairage souhaité (de 0% à 100%).
- Voyant LED: on = le voyant devient vert; off = le voyant s'éteint.
- Indicateur de chargement: batterie chargée = le voyant devient vert; batterie déchargée = le voyant devient rouge.
- Assurez-vous que toutes les lampes en stock sont chargées au moins chaque six mois.
- Remplacement de la batterie: Appuyez sur les boutons de déverrouillage avec votre pouce et votre majeur puis retirez la batterie. / Orientez la batterie dans le bon sens du raccordement électrique puis appuyez dessus. Un clic indique que la batterie a été correctement insérée.
- Girare l'interruttore rotante fino ad ottenere il livello di illuminazione desiderato (da 0% a 100%).
- Indicatore LED: on = la spia verde si accende; off = la spia si spegne.
- Indicatore di ricarica: batteria carica = la spia diventa verde; batteria scarica = la spia diventa rossa
- Assicuratevi che le lampade in deposito vengano ricaricate almeno ogni sei mesi.
- Sostituire la batteria: Con il dito medio e il pollice premere i tasti di sblocco e estrarre la batteria. / Allineare la batteria con l'orientamento corretto del collegamento elettrico e premere. Il clic acustico segnala il corretto innesto.
- Turn the button until the required light level is reached (0% to 100%).
- LED indicator: switch on = green light turns on; switch off = light turns off.
- Charging indicator: fully charged = turns to green; out of power = turns to red.
- Make sure that all the lamps in stock are recharged at least every six months.
- Changing the battery: Press the unlocking buttons with the middle finger and thumb and pull out the battery. / Align the electrical connections of the battery and press it in. If the battery is inserted correctly, it clicks into place.

WARNUNG / AVERTISSEMENT / AVVERTIMENTO / WARNING

Dieses Gerät verwendet eine Lithium-Ionen-Batterie. Bei unsachgemässer Handhabung kann diese beschädigt werden, einen Brand auslösen und zu ernsthaften Verletzungen führen. Halten Sie sich an die folgenden Sicherheitsrichtlinien:

- Werfen Sie die Batterie nicht ins Feuer und setzen Sie sie niemals hohen Temperaturen aus.
- Nehmen Sie keine Manipulationen an der Batterieverdrahtung vor.
- Versuchen Sie nicht, die Batterie zu öffnen oder zu beschädigen.
- Verwenden Sie niemals eine Batterie, die beschädigt ist oder Anzeichen einer Beschädigung aufweist.
- Tauchen Sie die Batterie nicht ins Wasser und setzen Sie sie nicht Wasser oder Feuchtigkeit aus.
- Wechseln Sie die Batterie nur so, wie es in dieser Bedienungsanleitung beschrieben ist. Das Nichtbeachten dieser Anweisungen kann zu Verletzungen von Personen und/oder Sachschäden führen.

Cet appareil fonctionne avec une batterie au lithium-ion. En cas de mauvaise manipulation, la batterie peut être endommagée, provoquer un incendie ou causer de graves blessures. Respectez les normes de sécurité suivantes:

- Ne jetez pas la batterie et l'appareil dans le feu et ne les exposez pas à des températures élevées.
- Ne modifiez pas le câblage de la batterie.
- Ne percez ou endommagez pas la batterie.
- N'utilisez pas une batterie qui semble endommagée.
- N'essayez pas de changer la batterie de manière différente que celle décrite dans ce mode d'emploi.

Le non-respect de ces avertissements peut entraîner des blessures et/ou des dommages matériels.

Questo dispositivo è dotato di una batteria ricaricabile agli ioni di litio. Se maneggiata in modo scorretto, la batteria può essere danneggiata, causare incendi o seri danni. Attenetevi alle seguenti norme di sicurezza:

- Non gettare la batteria e il dispositivo nel fuoco e non esponeteli a temperature elevate.
- Non manomettere il cablaggio della batteria.
- Non perforare o danneggiare la batteria.
- Non utilizzare la batteria se appare danneggiata.
- Non immergere la batteria nell'acqua ed evitare di esporla all'acqua o all'umidità.
- Non tentare di cambiare la batteria se non come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso. L'inosservanza di queste avvertenze può causare infortuni e/o danni materiali.

This device uses a rechargeable lithium-ion battery. If misused, the battery can rupture, ignite and cause serious injury if misused. Observe the following safety rules:

- Do not place the battery and the device in fire or high temperatures.
- Do not tamper with the battery wiring.
- Do not puncture or damage the battery.
- Do not use a battery that appears damaged.
- Do not immerse or expose the battery to water.
- Do not attempt to change the battery in any manner other than that prescribed in this manual.

Failure to heed these warning may result in personal injury and/or property damage.



- Werfen Sie Elektrogeräte nicht in den Hausmüll! Gemäß Europäischer Richtlinie 2012/19/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und Umsetzung in nationales Recht müssen verbrauchte Elektrowerkzeuge getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden. Die unsachgemäße Entsorgung von Batterien und Akkus ist umweltschädlich!
- Ne jetez pas les appareils électriques dans les ordures ménagères ! Conformément à la directive européenne 2012/19/CE sur les vieux appareils électriques et électroniques et à sa mise en oeuvre dans le droit national, les appareils électriques usagés doivent être collectés séparément et transportés dans un centre de recyclage conformément aux impératifs écologiques. Une mise au rebut incorrecte des batteries rechargeables usées peut nuire à l'environnement!
- Non gettare le apparecchiature elettriche nei rifiuti domestici! Conformemente alla Direttiva Europea 2012/19/CE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche e la sua attuazione nel diritto nazionale, le apparecchiature elettriche usate devono essere raccolte separatamente e riciclate in modo ecocompatibile. Lo smaltimento non corretto delle batterie ricaricabili può danneggiare l'ambiente!
- Do not dispose of electrical appliances with the household rubbish! In accordance with Directive 2012/19/EC on waste electrical and electronic equipment and the corresponding national law, used electrical equipment must be separated from the rubbish and reused or recycled in an environmentally responsible manner. Incorrect disposal of batteries and rechargeable batteries can harm the environment!